

ENGLISH TEXT

N° 9
SETTEMBRE
2022
EURO 5,50

THE FIRST ITALIAN MAGAZINE FOR DECORATION COUNTRY LIVING AND LUXURY REAL ESTATE

LA PRIMA RIVISTA DI ARREDAMENTO COUNTRY LIVING E IMMOBILI DI PRESTIGIO

VETRINA
IMMOBILIARE

RUSTICO MODERNO

Connubio tra paesaggio e design

INTERIOR
Una casa classica
dialoga con il Tevere

Open space
eclettico a Parigi

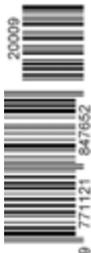
RISTRUTTURARE
Mood minimalista
in un attico siciliano

Un antico casale
con nuovi arredi

ARREDARE
Pareti scorrevoli
per dare vitalità

REPORTAGE
Agorà a Capalbio
per arte e cultura

Poste Italiane s.p.a. -
Spedizione in Abbonamento
Postale D.L. 353/2003
(convertito in Legge
27/02/2004 n° 46)
art. 1, comma 1, LO/MI PL
22/8/2022



STILE RUSTICO MODERNO

Sobria ed elegante questa tendenza è una vera e propria filosofia d'arredo un po' radical chic. Adottata da chi ha deciso di recuperare strutture del passato e vivere slow

di CLAUDIA SCHIERA

Trasversale e senza tempo questo raffinato trend è la bilanciata composizione di antico e nuovo, di materiali ruvidi e di nuove superfici chiare, di colori neutri e di tonalità terrose. Un mix interessante e attuale utilizzato da interior decorator e architetti che amano svilupparlo in dimore isolate, di collina e di campagna, ma anche in contesti urbani particolari, soprattutto in quelle situazioni in cui ci si deve confrontare con strutture ricche di componenti tradizionali e di elementi architettonici preesistenti. Nascono così progetti di grande charme e di indiscussa qualità stilistica, come nel caso della villa a Girona ristrutturata dall'architetto Gloria Durán: "rustico moderno è lo stile di questa casa in cui ho cercato di rispettare il passato, ma immaginando nuovi orizzonti decorativi. Nel caso delle vecchie dimore, troviamo case piene di storia, di elementi architettonici tradizionali e dettagli molto particolari. Nella ristrutturazione, la nostra priorità è quella di valorizzare e restituire l'originalità e l'essenza particolare che queste strutture avevano, recuperando al massimo gli elementi che li hanno resi unici". La palette cromatica che anima questo stile è fatta di neutri di base, ispirati ai colori della natura e in sintonia con i colori degli elementi recuperati. Il bianco, spesso predominante, è affiancato dal verde - nelle tonalità del salvia, dell'eucalipto e del verde oliva - dal terracotta e dal giallo ocra, tutti da sviluppare preferibilmente con gamme morbide. L'obiettivo dei progettisti che prediligono il rustico moderno è quello di realizzare case dagli ambienti armoniosi, ariosi e accoglienti, in cui l'architettura della dimora sia protagonista.



« 1 »

MODERN RUSTIC STYLE

Simple and elegant, this trend is a bona fide furnishing philosophy that is a little radical chic. Adopted by those who have decided to repurpose buildings of the past and live slow



« 2 »

«1» **EMU** Ficus si ispira alle piante di cactus. Al modulo di base in acciaio può essere aggiunta un'estensione e diversi complementi: la foglia jolly, i frutti e una foglia da terra che può essere accompagnata da una lampada diventando corpo illuminante. «2» **VALENTINI** Il divano Ethos ha forme simmetriche dalla linea armonica che invitano a vivere piacevoli momenti di relax. La seduta, ampia e dalle linee morbide, garantisce una perfetta ergonomia. Un imbottito che si presta a molteplici composizioni, dalla più lineare con doppio cuscino in tessuto, alla versione dormeuse.

LETTI DALLE FORME XL

Nelle nuove collezioni notte sono tante le proposte cocoon dall'estetica accogliente. Testiere ampie, scultoree e voluminose che avvolgono letteralmente e che, in alcuni casi, diventano delle vere e proprie boiserie. L'arredo del riposo per antonomasia punta così a soluzioni sartoriali e personalizzabili nelle finiture ideali per vivere al meglio i momenti di relax, fra funzionalità e comfort

di CLAUDIA SCHIERA



LOBERON

Con il letto Drôme sembrerà di dormire nella stanza di un maharajah. A rendere importante il modello una testiera alta e in legno di mango impreziosita da intagli magistrali e da una finitura bianca anticata.

XL BEDS

The night-time collections offer a multitude of cosy cocoon options. Large, sculptural and voluminous headboards that literally envelop you and which, in some cases, become actual wood panelling. The furniture of rest par excellence aspires to offer tailor-made and customisable solutions and the ideal finish to make the most of those rare moments of relaxation, with the perfect balance between functionality and comfort



VALENTINI

Duke è una nuova generazione di letti che si ispira alle forme anni '60. Piedini inclinati in metallo e testiera imbottita e sagomata che si piega come un origami appoggiandosi con grazia al giroletto. Con struttura e testiera in legno multistrato, è completamente sfoderabile e disponibile con rivestimento in tessuto o pelle.



FELIS

Nel nuovo letto Taipei due concetti hanno ispirato il design: l'Oriente e la natura. Il bambù ne è stata la sintesi creativa. La testiera in tessuto è ispirata alle forme delle sezioni di questo materiale, nonché all'architettura del Taipei 101 mentre il ring in noce canaletto presenta fresature che evocano proprio le fitte foreste di bambù.



ALF DAFRÈ

Righetto è un letto raffinato e scenografico con testiera/boiserie attrezzabile con luci e mensole in metallo. Particolare la doppia finitura: l'essenza noce è impreziosita da una speciale lavorazione "a righetto" nella parte superiore e laccatura nella parte inferiore.